

# Mahjas Weefis.

Ar pascha wifuschebīga augsta Reifara wefleschanu.

26. gada-

gahjums.



Mahjas Weefis isnahk weentis pa nedetu.

Maksa ar peesubstīšanai par paschi:  
Ar Peelitumu: par gabu 2 r. 35 l.  
Ar Peelitumu: par gabu 1 " 60 "  
Ar Peelitumu: par 1/2 gabu 1 " 25 "  
Ar Peelitumu: par 1/4 gabu " 85 "

Maksa ar peesubstīšanas Rīgā:  
Ar Peelitumu: par gabu 1 r. 75 l.  
Ar Peelitumu: par gabu 1 " " "  
Ar Peelitumu: par 1/2 gabu " 90 "  
Ar Peelitumu: par 1/4 gabu " 55 "

Mahjas Weefis teel isdods sestdeenasim no plši. 10 sablot.

Maksa par fludināšanai:  
par weenas slejas smaltu rāstī (Petis) rindu, jeb to weeti, to tabda rinda eeneim, maksa 8 sap.

Medakija un elšpēdija Rīgā, Ernst Plates bilšā un gradnatu drūlatāwa un buru-leetāwe pēe Pēstera bafnijas.

**Rahditajs.** Jaunatads sīnas. Gēlšchēmes sīnas: Wīdsemes generālsuperintendēts. Semlopišas mašīnu fabrika. Baltijas mešchlopesu beedriba. Pabrskars. Swehtu deenas. Par Kōneses mahzītasu. Kōpāschōs. Zebhu brugu-teesu abjūntis. Līras pūfe. Zēlgawa. Kurieme. Kuldīga. Par Salbus meestīnu. Keepaja. Kēbmēls. Nō Pēbrnōwas apgabala. Nācwa. Sāršana krusa u. t. pr. — Ahršemes sīnas: Anglija. Londone. Norwegija. Franzijsa. Austrija. Turzija. Grieķija. Deenwīdus-Amerika. — Dīmi waroni. Trihs zelotāji. Par azu apmahnīšanai. Aigahdinajums. Lāulības šchīrščāna Franzijsa u. t. pr. — Peelīkuma: Kattam-šawa alga. Grandt un feedi.

## Jaunatads sīnas.

Wīdsemes gubernatora kungs dara wīseem teem, kam buhtu pēe tam kahda dalība, wīspah-rigi sīnamu schahdu wījahm draudses teejahm Wīdsemes gubernā peesubstīto zirkular-preekschrahtu:

Es esmu dabujis dsīdeht, ka is deenasta at-laištee saldāt (atstāwneeki), tā ari to familijas greschahs ar luhgščānāhm apgabdashanas un palihdsības deht pēe daschāhm teefahm (auto-ritetehm), lai gan luhdsēji wehl pēestaitami pēe pelnītājeem. Bet kad nu likumigi un pateesi ir teefības us apgabdashānu un palihdsību no pa-gasta pufes weenigi tilai tabdeem pagasta lo-zektee un ari pēe pagasteem peederoschēem sal-dateem un wīnu familijahm, kuri wezuma waj wahjuma deht wairs nespehj paschi par fawu pahrtiku gahdaht un kureem ari naw nelahdu radu, kas buhtu pēepēsti, waj eespehtu wīnus ustureht (Wīsaugstaki 25. Junija 1867. gada apstīprinatu pawehlu 29. artikels un Lablah-šanahs likumu 16. § fludinats zaur Wīdse-mes gubernas pahrwaldes patentu N<sup>o</sup> 137 no 1867. gada un N<sup>o</sup> 77 no 1866. gada kā ari zaur tahs paschas gubernas patentu N<sup>o</sup> 27 no 1872. gada), tad es usdodu minetahm teefahm, par to peenahzīgi gahdaht, ka tee wīnu robeschās dsīhwodamee saldāt (atstāwneeki) un wīnu fami-lijas teel ar augščā mineteem pastahwoschēem likumeem eepahstīnati, lai tabdas luhgščānas, kuras preeksch luhdsējeem tilpat weltigas, ka teefahm tilai leeku laika-nokaweschānu gahda, turpmak wairs netiktu preekschā zeltās.

(Wīdš. gub. aw.)

**Sudraba medalus,** Stanišlawas lentā nesa-mus us kruhtim, dabujuschi: pagastteesu preeksch-neeki: Baldones Georgs Braunsteins, Leel-Gē-res Matīhs Buttels, Pilskalna Mikēlis Leists, Spahrumiščas Pēsters Sims, Wihkes Jahnis Dreimānis, Mangatu Mikēlis Krastis, Dubinskas Toms Ilawīnijs un Rahmutu Jakobs Dsegus.

**Lirsa.** 17. Janwara sestdeenas naktis bija mums bailu un breesmu naktis; daschs, kas jaw jaldā meegā dufeja, ne sapni nesapnoja no tāhm breesmahm, kas wehl buhs jareds, pirms deenas gaisma aušīhs. Pulksten 11 preeksch pusnaktis modināja nomodā buhdamee guloschos ar teem bailu pilneem wahrdēem „uguns, unguņ!”

Mūshu robeschā Jaun-Adleenas Ranzahm krogš bij pahrwēhrtees uguns leesmās un loti ihšā laikā palika ngunei par upuri.

Kā uguns zehlfeshs, naw sīnams. Pāpreeksch fahka stādeles gals degt. Lai gan lauschi us glahbščānu bij labs pulzīnsch fastrehijs, bet jaw bij par wehlu. Krogš, kas jaw bij labi pastahwejis un ar falmu juntu, palika, kā jaw teikts, ihšā laikā uguna laupijums, tā ka no mantahm tilai masu datu ween wareja isglahbt. Domehr mīhtam Deewam japateiz, ka zilweki ir glahbti tikuschi un naw fadeguschi, kā tas tani naktis meega laikā wareja notikt. P. Trej.

**Witebskas apgabals.** No tureenas mums peenahzīs schahds sīnojums: Witebskas apgabala dsīhwo kahds wīhs, ko laudis no wīsadahm kahrtahm tura par leelu paregoni; pēe wīna eet un brauz laudis, ir no tahleenas, kā muschas pēe medus. Polizija ir wīnam zeeti aīšleeguse tā ahshtitees. Bet kas to klaušīhs? Get ir daschi isglīhtoti wīhri, gribedami fawu nahka-mību sīnāht jeb no kahdas flimības liktees dsē-dinatees. Wīna sahles doschāna un ahrsteschāna teel tā isdarita: Wīnsch prasja no sīnabriga jeb flīma sweschīneeka buteli, tur wīnsch eelej flaidru uhdeni un krustus mesdams un buteli flalodams, flatahs zaur buteles uhdeni. Naktis laikā wīnsch flatahs, krustus mesdams, us swaigšchnoto debesi un tad isstahsta nahkamas leetas, eedod buteles uhdeni par sahlehēm. Teem, kam kahda flīmība jeb laite, wajaga to uhdeni dsert un to flīmība lozekli masgahht. Zitas sah-les wīnsch nelahdas nedod.

Makšu wīnsch rokā nenem. Ko kattis grib dot, waj nauđu jeb zitu dahwanu, to wajaga nolikt us galdu. Tahda ir wīna mahkšla. Dauds tiz un apleezina, ka wīnsch sīnot pagahjuschas un nahkamas leetas pastahstīht. Kad tagad wīfs nestahwetu apahsch likumeem, tad wajadsetu ta-pat dariht, kā wezds laikā leelškungs, kad kri-štiga tiziba Nowgorodā zehlahs, ar kahdu burwi darija. Wīnsch prasija: „Waj tu sīni, kas rihtu notikts?” „To es sīnu,” burwis atbild. „Nu waj tu sīni, kas schodeen notikts?” — „Schodeen es brihnumus darišchu.” Lihds burwis schos wahrdus isteiza, kad leelškungs wīnam galwu pahrschkehla. To redsedami burwija pēekriteji is-klīhda.

Bēhz manahm domahm augščāminetāis paregons til ir leelš gudrineeks, kas few tura palihgus, tee jaw no tahleenas laudim wīnu wajadšības isprasa un wīnam sīnu padod.

Bezais Mahrtsīnsch.

**Warschawa.** No tureenas „Now. Wr.” raksta, ka kahda tureenas alus-pahrdotāwa, „Bawarija” notifuse breesmīga kauščānahs starp Polu strahdneekem no weenas pufes un Bel-gēschu un Wahzu strahdneekem no otras pu-fes. Dauds eewainoschānu notika, tavehz ka Belgēschu strahdneeki fahka ar fawem rewol-wereem schaut. Krehfli, galdi un wīfs, kas schini „Bawarijas” weefnizā atradahs, tila sa-lausīti un fadausīti, un polizijai til ar leelahm puhlehēm isdewahs, dumpineekus pēe meera pēe-dabuht un zeeti fanemt.

**Spanija.** Spanija lihds schim nepeedereja pēe Eiropas leelwalstīm un tavehz nenehma jeb newareja nemt dalību pēe leelwalstju pahrspre-ščānahm. Tas Spanijai neeleekahs pahskot, wīna ari grib palikt par leelwalsti, lai waretu pēe swarigeem pahrspreedumeem Eiropas leetā ari fawu balsi nodot un fawas domas isfaziht. Tā par peemehru, kad leelwalstis pahrspreeda Austruma leetu, Spanija newareja peedalitees un tas wīnu kaitināja un tavehz ar waru us tam zenschahs, lai waretu par leelwalsti tilt usnemta zitu leelwalstju starpā. Spaneeschi, kas ne par weenu tautu negrib semati stahweht, faka, tavehz panihkuse Turzija warot buht leel-walstis, bet newis Spanija. Bēhz jaunatāhm sīnahm Turzijai tilai esot kahdi 21 milions eedshwotāju, kamehr pēe Spanijas walstis pēe-derot kahdi 25 milioni eedshwotāju, kureem 16 1/2 miliona nahlot us Eiropas Spaniju ween.

## Telegrafa sīnas.

**Kopenhagene,** 21. Janwari. No swēhdeenas fahkot ir mīhstis laiks atmetees un migla eestah-jufes. Kattegats un Sunds wehl ir zeeti aī-salufchi, bet ledus jaw ir palizis nestīpraks.

**Londone,** 21. Janwari. Pahrspreeschānas par fehdeschānas flehščānas preekschlitumu wīllahs wīfu preekschpusdeenu zauri un beidsot preekschlitums tika ar leelu balsu wairumu at-mests.



## Gefchjemes sinas.

Widjemes generalsuperintendentis un Widjemes ewang. lut. konsistorijas wizepresidentis Dr. theol. Arnold Christiani, us pascha luhgumu zaur Wisaugitaku ulasu waldoscham senatam atlaists no schein amateem.

**Semkopiabas maschinu fabrika.** Widjemes zeen. gubernators dewis tirgotajam F. W. Grahamanim atkaju (konjessju), lai tablak webot libd schim bijuschu Latorfka fabriku preeksch semkopiabas maschinu sagatawofchanas libd ar dselsleefchanas cetaisi, zaur damsfa-spehku dsenam, Tornafalna Nr. 121, sinams ar to nosajijumu, ka stingri ja-eewehro wisi lilumi un nosajijumi, kas islaisti jeb tiktu islaisti no peenahzigahm waldehm.

**Baltijas meschlopeju beedriba** 13. Janwari eezebla few par preekschneeku — Baltijas wirtschlungu Jurgenson; par preekschneeka weetneeku — wirtschlungu Kaidel Lihwana, un par rakstu weedeju — Rigas politechnikas dozentu Ostwald.

**Pahrstats** par Latweeschu II. wispahrigo dseed. fwehtku eenehmumeem un isdewumeem. Genents: Par 859 biketehm atklahschanas zeremonija 257 rubl. 70 kap., — par 5520 biketehm gariga konzerta 3842 rubl., — par 8836 biketehm laiziga konzerta 6156 rubl. 95 kap., — par 3436 biketehm dseefmu kara 1928 rubl. 20 kap., — par 2133 biketehm ballé 1066 rubl. 50 l., — par 272 biketehm maltites wafara 68 rubl., — par 561 galda labrtahm 601 rubl. 25 kap., — par 2516 teksta grammatahm 251 r. 60 l., — par 2422 programahm 124 rubl. 10 kap., — par 60 noschu grammatahm 26 rubl., — par 10 dseedataju simehm 2 rubl. 50 kap., — par buseti dseed. fwehtkds 200 rubl., par buhmamaterialu no fwehtku ehlas 5998 rubl. 76 l., — par zitu materialu 130 rubl., — procentes 17 rubl. 50 kap. Pawisam cenents 20,768 rubl. 6 kap.

**Isdots:** Par musiku un orkestra-noschu apgabdaschanu 1484 rubl. 70 kap., — par dseed. noschu drukaschanu un broschereeschanu 463 r. 25 kap., — par plafateem, biketehm un ziteem drukas darbeem 362 rubl. 75 kap., — par fludinajumeem awises 123 rubl. 52 kap., — par fwehtku apraksta farakstischanu 100 rubl., par fwehtku bildes simehmumu 250 rubl., — par dseedataju simehm 360 rubl., — par godaalgahm 310 rubl., — par dseedataju usnemfchanu un korteleem 598 rubl. 13 kap., — par maltites apgabdaschanu un goda-weesu usnemfchanu 824 rubl. 75 kap., — par daschadabam sikhahm wajadsibahm, ka: rakstamahm leetahm, telegramahm, pasta naudu, deenestneekem, gresnojumeem, karogem, apgaismoschanu u. z. 1376 rubl., 67 kap., — par fwehtku ehlas buhwi 11765 rubl. 40 kap., par krehtlu ibri fwehtku ehla 220 rubl. 40 kap., — procentes par ainentu naudu 74 rubl. 25 kap. Pawisam isdots 18,313 rubl. 82 kap., klaides atlikums 2,454 rubl. 24 kap., bilanse 20,768 r. 6. l.

**Swehtku deenas.** Ka jaw lasitajem sinams, tad pareistizigem, proti kreweem, ir wairaf fwehtku deenas neta nimis. Daschi jaw tabdas domas isfajijuschu, ka wajadsjetu scho fwehtku deenu skaitli pamafinabt. Us scho leetu simejotees kreweu awise „Paradol“ sino, ka eekschleetu ministerija teekot pahrspreests, waj nederetu pamafinabt fwehtku deenu skaitli. Schini leeta

ari ministerija farakstotees ar fwehtu sinodi, lai waretu isfinabt, ko schini leeta eespehji garidsneeki us semehm.

**Par Kofneses mahjitaju,** ka „Ztg. f. St. u. L.“ sino, esot aizinats mahjitaju amata kandidats Gotlibs Pohrt.

**Ropaischds,** ka „B. W.“ sino, stipri plosotees bakas un scharlaks, un ne tikai stary behrneem ween, bet ari stary pee-auguschem. Skolas flehgtas.

**Behsu brugu-teesu adjunktis** R. v. Klot ir us pascha luhgumu no amata atlaists, un wina weeta ezelts bijuschais leitnants M. v. Rieder.

**Tirsas puse.** Treju-kungu deena bija teatra israhdischana, isrihkota no Golsausfleescheem. Akteeri spehleja it weikli un wisa israhdijs gahja gludi un labi. Ihpaschu usteilschanu pelnija Bekfcha kgs un Blumberg kundse. Irahdischana notika Weischu-muischas skolas istaba, kur preeksch lauzeneeku teatreem ir deefgan branga sahle un flatuwe. Behz teatra bija weefigs wakars ar danzofchanu. Musikanti bija gluschi labi.

**Zelgawa.** No tureenas mums peenahzis schahds sinojums: „Brambergas labdaribas beedriba“ notureja fwehtdeenu, 11. Janwari, Zelgawas Witnas weefniza (S. Weinberga kga ruhmes) sawu pirmo, jo kupli apmekleto general-fapulzi. Wispirms, eklam pee deenas labrtibas gahja, minetas beedribas preekschneeks, fapulzi ar firsnigeem wahrdem usrunadams wifus ujaizajaja wifu padewigas pateizibas isteikt muhsu augsta kunga un Keisara Majestetei, — us lam fapulzejuhees ar trihsfabrtigu burahfaulschanu atfanzahs. Behz tam pahrgahja us deenas labrtibu. Molschajotees us tahs deenas labrtibu japeemin, ka fapulze nospreeda, fwehtdeenu, 25. Janwari, Dobeles krona muischas plafchaja sahle isrihkot weefibas ar dseedaschanu pee labas mustas labdam labdarigam mehkim par labu. Tad wehl beedribas preekschneeks fapulzei pajnoja, ka us beedribas luhgumu Zelgawas zeen. gubernatora kungs us preekschu atwehlejis, beedribas fapulzes par semkopiibu tu-reht isklaidrodamas runas. Tahda wihse nu jaw us nahlamo labrtigo fapulzi, kura fwehtdeenu, 1. Februari, Witnas weefniza tiks notureti, jaw daschi beedribas lozekli peeteiluschees, par labdam semkopiabas leetahm runabt.

De klacht grihu peemineht, ka pee beedribas libd schim peedereja pahri par 50 lozekleem, bet protams, ka beedriba wehl wairaf spehs darbotees, ja pee winas wairaf lozeklu peedalisfees. Par beedri war cestahtees katriis ne-apwainots zilweks, tiklab wihrectis, ka ari seewectis. Lai schai beedribaj ar kreecneem noluhkeem nowehlam kreecnas sekmes.

**Kahds Zelgawneeks.**

**Kursjeme.** Keisara Majestete, us ministru komitejas nospreeduma, 2. Janwari par zilweigeem darbeem Wischscheligi apdahninajis ar medatu zilpahm schahdus: ar sudraba medateem (ar wirsrahtu „par nelaimi krituschu isglahfchanu“), kas nesami Wladimira lentu us krubtim: 1) gestreiteri Kristapu Leezeneeku un schahdus Dundagas pagasta semneekus is Kalkuraga schahdschas; 2) Peteri Adamkowitzschu, 3) Niki Andreju Petoku, 4) Andreju Rosenfeldu un 5) Brenzi Nihmann; ar zilpahm preeksch fenaf jaw dahwateem medateem schahdus ta pascha pagasta lozeklus: 6) Peteri Enki, 7) Andreju Waldreichu, 8) Kaheli Ansi Hausmani, 9) Matschu Kaheli Hausmani, 11) Ernestu Matschu Hausmani, 12) Peteri Jauni Schulzu, 13) Griji Krista Rosenfeldu, 14) Peteri Andreju Peimani,

15) Peteri Grintabli, 16) Peteri Klahwa Rosenfeldu, 17) Niki Andreju Freimani un 18) Niki Andreju Lannizu.

**Kuldiga.** „Gold. Anz.“ sino, ka mahflineeks W. S. Stawenhagens sawa 67. gada 8. Janwari nomiris. Winsch bija dsimis Kuldidsneeks un ihpaschi islawets zaur sawahm bildehm no Baltijas jaukakeem widulscheem.

**Par Saldus meestinu atronahs garaks raksts** „Kuldigas Anzeigerā.“ Meestinam esot 2000 eedshwotaju, pasta kantoris, kura katru deenu war dabuht un aissuhtibt wehstules is un us ahrsemehm, telegrafa stanzija, apteela, daschas skolas, 22 tirgotaju weikali, dsinawas, 3 bruchfchi, destilatura un 15 restorazijas. Lai gan restorazijas nedodot labas leezibas Saldum, tomehr ja-eewehrojot, ka winas tomehr pastahwot tikai no Saldus eedshwotajem. Saldu fateektot 9 leeljeti un katru nedelu reisi noturot tirgu, un pagasta nama katru deenu fapulzejotees saweenotee pagasti, gan noturedami teefas sehdeschanas, gan pahrspreedami sawu paschu labumus. (Selnju laikam nelahdu naw bijis!) Un wisi schee dodot restorazijahm wajadsigos, pastahwigos weefus, kuri koti drangi isurotees, jo libd schim, lai gan apzeekmaschanas ruhmes bijuschas masas, tomehr ar zectumu masajahm istabahm warejuschi istikt. — Leelakahs celas esot jaw brugetas un namu ihpaschneeki labprahst esot isdarijuschi ischos sawus malfajumys.

Uri aisdewu kafa cetaisita Saldu, kur tirgotaji pret masahm procentehm un droschibu dabunot naudu; jo neween schihdi, bet ari kristitee raugot nelikumigi tur pelnibt. Aisdewu kafa esot koti drangi sekmejusche; jo otra gada jaw dalihneekem ismalfats 36% dividendes. — Laudis tur esot koti wefeligi, warbuht wairaf, neta apteekim un dakterim tas patihlot, newaf ne-eewehrojot kapu-razija un kapu-usrauga, kuri stipri zerot us zilweku dschwofchanas gaitas pahrmainschanas. — Wahzeescheem tura reisi nedela pat deemkafposchanu. Basniza pagahjuscha gadu simteni usbuhweta; 4 kailas seenas, semi gressti un krona lukturis ihsti nepatihlot eenehzejam, neluhlojotees us grubutaino grihdu un dascheem wezigeem sehdekteem. Saldu pastahwot ari uguns-dsehjeji. — Dseedataju beedribas un weefigas fatilfchanahs tur nenoteektot. Wefeliba esot gan kauschu starypa ispausta, bet plahpiba topot tureta leelaka goda u. t. pr.

**Leepaja.** Ka tureenas awise „Tagesanz.“ wehsti, tad tur gaidama atkal jauna fabrika, proti jutas pehrwetuwe, kura wairaf neta 1000 strahdneeku, pa leelakai datai seeweeschi, strahdaschot. Gefahkuma bija nodomajuschu, ka schi fabrika kuhu dibinajama Riga, bet eewehrojot tureenas osta buhschanas, schis nodoms tizis atnests. Kapahz schahdu fabriku dibinajot, preeksch tam esot eemestis meklejams mitu paugstinaschana par scho prezi, kura Julija mehnesi gaidama. Behz schihs pa-augstinaschanas buhs par gadu 4 rubli wairaf tulles jamaksa neta libd schim.

**Mehwele.** Igamijas landtags 16. Janwari nospreeda, jaundibinatam trakto namam Lehpata dahwinabt fenaf jaw aisdotos 10,000 rubl.

**No Pehrnowas apgabala top „Sakalai“ rakstis,** ka tur ari jaunee praweeschi eeraduschees un eefahluschi laudis ar saweem murgeem mulfinabt. Sinojums skan ta: „Ihpascha draudse, ko schee praweeschi sakrahjuschi, ir jaw ihsti plafcha. Miketa draudse tika pehrn Augusta tahds prawees no Mehweles atwests, lai tur few mahjeklus sakrahtu. Daubsi teiza, to dsrbedami: Schejeenes laudis nekafsees maldina-

\*) Ja griham sinabt, zil dseed. ehla malfajufe, tad no schihs sumas janowelt nauda, kas wehlaf cenemta par pahrbato buhmamaterialu (11765,00 — 5998,00 = 5766,00).



tees! Bet Deewam schehl! ar reebjumu bija latram prahtigam zilwekam jareds, ka jaw zaur pirmo sprediki la mehriš lauschu starpā isplah-tijahs, ta ka jaw daudsi eesahla tublin pihsch-ids un pelnōs wahrtees. Schee jaunee praweeschi ir ari pateesi iweizigi teatra spehletaji, leel skatitajem raudabt un smeetees, ka flatu spehle isleefahs par pateesigu notikumum, ta schee jaunee praweeschi prot ar schauschaligu balsi un breefmigu elles tehlu palihgu list mahnu tiziga-jeem zilwekem bailotees un trihzeht. Nu Mi-kela draudse ir jaw tiltabli apmurgota, ka latra buhda iszetahs praweeschi, kuri wifu tralakahs mahzibas pasludina. Wisu wairal ja-apbrihno-tas, ka pat behrni metahs par praweescheem un nahkamas leetas pasludina. Katriis, kas schahs tizibas murgōs eekritis, paregno paredsejumus, ko tas ziteem pasludina un isflaidro. Welns toy beeschi redsets, brihscham tas parahdabs gair-mas engela seja, brihscham lungu drehbēs, brih-scham par saldatu ar farkanahm siftnahm un brihscham loti melns, kolasarōs gluhnedams un runadams. Scheem praweescheem esot wispah-rigi daudsi ar welnu jazihnahs, kas daudfres winus pee rihtles schnaudsiot un ar lahjahm minot. Dadschreis welns esot wineem nesirot ari krahsnis aistubris un swezes aisdedsinajis. Ari brihscham us elli winsch wedot tos aif ma-teem fagrabbis, kur zilweki esot wisi kopā fa-fecti un par melnahm oglehm fadedsinati. Wel-nam esot tagad preesch pastara deenas leela wara eedota, bet swehtajem, par lahdeem wisi praweeschu mahzekli teel tureti, tas newarot nelo padariht. Wehl beeschali nela welnu, schee muldoni reds Jesu un dšed engelu dseefmas. Beepefchi lahda seewa jeb meita, kura grehlu bailēs pa semi wahrtdamahs azis un matus ar dubleem peefmehrejuše, lez augšā un brehz breef-migā balsi: „Redsi, kur Jesus stahw!“ jeb fahl, us preeschu skreedama, wehju kert. Wisa draudse brehz nu: „Jesin! Jesin!“ un skreen tai palat un wisi ker ar rolahm wehju.

Kuesch ar wefelu prahlu tahdus notikumus noskata, sam jadoma, ka wina preeschā ir trako pulks, lahdi wini ari teescham ir. Deewa dotais prahs ir scheem zilwekem pilnigi sudis. Wisa runas, saimoschanas un luhgchanas, ko scho zilweku praweeschi teiz, wini salahs no swehta gara dabujuschi. Sawas runas wini issauzahs alafchi: „Gars fara,“ „gars pawehl,“ „gars runa ar manu muti“ u. t. pr. Gandrihs pee latra warha wini illecta „garu.“ Kad wini tad sawas runas elli, ta melnu ugnis zaurumu, kur esot sobu klabeschana un welni ar kehdehm rokā, ir laudim preeschā tehlojuschi un israhdijuschi, ta wisi „pasauls behrni“ scho welnu nagōs friht, tad klausitaji eesahl galwas kratih un disti nopubstees, tad trihzeht un leh-fahst, pee lam wini ari rolas plauhschikina un pehdigi zus pehz zita pakriht — kur latram atgadabs; ta wahrtdamees, wini waimana, ka schauschalas useet, to redsiot. Tahda wahr-tischanahs pa semi ir tas brihdis, kura wini wi-fadas leetas paregno, kuras tad pehzal zis zitam pasludina un isflaidro. Wini dseef ari i bibheles preeschā, bet alafsch tais weetas, kur gramata pate atschirahs, jo to swehtais gars esot eedewis. Ta reis tifa dseedats: „Nu gri-bam mehso to libki ralt,“ bet sabers ar libki nebjia nelut redsams; lahda zita-reisa meita la-nija is bibheles Salamana augsto dseefnu preesch-ā, pee lam us semes wahrtdamahs seeweetes redsejuschas pee swehtajem loti daudsi „sibdamu jehrinu“ un „sweeschu laudses.“ — Tahdas un daudsi zitas teatra israhdischanas noteel ta-

gad beeschi Kongas un zitōs aplahritejōs paga-stōs, ihpaschi walarōs; schihs israhdischanas, kuras bes ee-eeschanas maffas war redseht da-buht, gan ir brihscham loti jogias, bet tomehr latra prahtiga zilweka sirdi loti apbehdina. Tahdi notikumum leezina, zil silitās rokās muhsu skolas tagad stahw, jo ihpaschi muhsu jaunata pa-audse un tee, kuri pagastu skolu zauri gab-jusch, ir wiswairal ar tumschahm mahnu tizi-bas saitehm saistiti.

**Narwa.** Ka Wahzu Peterburgas awise sino, tad 16. Janwari ap pulksten puszet trijeem pehz pusdeenas Narwā un tureenās apgabala pamanijuschi semes trihzechannu. Baltijas dšels-zele stanziā Korstā un ihpaschi Jgaunu miis-chās Lagenā un Repnikā ir semes trihzechana wiisstipraki pamanita. Lagenas miischā tureenās zilwekem islitahs tas trofknis no semes trihze-chanas tahds, it ka lahda ehla fagrubtu; bet tuwaki imellejot atrada, ka schihs bija til semes trihzechanas trofknis. Repnikā zaur semes trih-zechannu miischas dšihwojamā ehla no greesteem paprahws gabals nokritis. Ap to paschu stundu tikkab Narwas pilsehta, ta ari us Narwas upes laba krahta buhdama Zwangorodā pama-nija lehnū semes trihzechannu. Tahdōs pilseht-as namōs, kuru fundamentes atrodabs us pleena grunts, semes trihzechannu sibraki manija. La-genas miischā, taisni rehkinajot, ir lahdas 11 werstes un Repnikas miischā 12 werstes no pilse-htas attahlu.

**Sarkana krusa** pilnwarneeks, firsis Scha-chowfkojs, telegrafeere Sarkana krusa beedribas wirswaldes preeschneekam is Bameem, ka Jan-gi-kalā eerihlots spitalis ar 150 gultahm, 2 feenamahs weetas un 1 magasina. No feena-mahm weetahm sliimneekus nowedot us Samura zeetolschana spitali, pa leelakai dalai diwraischōs un jewischki eerihlotōs ratōs (surgonōs). Sarkana krusa Kawkasijas nodala ari stingri peepalidšot. Warot buht meerā ar to, ko isdarot. Zilweku usupureschanahs esot apbrihnojama. — Kad Keis. Augustibai Leelstirtenei Tronamantineezei lika preeschā scho telegramu, tad Wina paweh-leja, pateiltees firsiam Schachowfkojam un wi-fam personalam par usupureschanoš un Kaw-kasijas nodalai par peepalidšibu.

**Augustōs walst-amatōs,** ta is „Wald. W.“ redsams, notiluschas schahdas pahrgrossschanahs: Kijewas general-gubernators, generaladjutants Tschertlow ezejts par walstspadomneeku, ar at-laihschannu no libdschinniga amata; wina weeta us Kijewu pahrzeltis Odesas general-gubernators, generaladjutants Drenteln; scha weeta us Odesu pahrzeltis Charlowas generaladjutants firsis Don-dukow-Skoriakow; scha weeta Charlowā par ge-neral-gubernatoru ezejts walstspadomneeks, gene-raladjutants firsis Swatopoll-Mirski. Melnāhs juhras flotes wirskomanderis un Nikolajewas kara-gubernators, general-adjutants Arfas no amata atlaihs; wina weeta ezejts — admirals Mangori. Par Peterburgas oštas wirskoman-deeri ezejts generaladjutants Butakow.

**Is Geol-Tepes aplentschanaš** laifa peem-nams schahds atgadajums: No Tekinzu libkeem, kas starp pilsehtas walneem un Kreenu flansschm ne-apraki wahlajahs, zaur sapubschannu iszehlabs breefmiga smaka, ta ka bija jabihstahs, ka fehr-gas ne-isjeltoš. Bet kad winu paglabaschana nebij idarama, aif eenaidneeku lodehm, tad ge-nerals Skobetewōs 7. Janwari usajinaja Tekin-zus, lai sawejo libkus paschi paglabajot un preeschā lika, preesch tam weenu stundu pa-meera, pee lam winsch teem atwehleja, pehz sawa darba pabeigschanas, pirmem atkal fahst

schaut. Tas tad ari notika; bet Tekinzi pee tam parahdijahs til godprahtigi, ka wini ne agral fahka schaut, ta kad pa pameera laifu iskliduschee Kreenu atkal bija eenemuschchi sawas agralahs drofchahs flansses.

**Maskawa.** Preeesch Maskawas gubernas semsibu sapulzes is fastahdijschē pahrskatu ta komisija, kas ezejta preesch ispehtischanas, us lahdu wisi waretu Maskawas gubernas senneeku labklahschanos weizinaht. Kreenu awise „Molwa“ pasneeds par mineto pahrskatu schahdas sinas.

Maskawas gubernas senneeki atstahj sawus laufus ne-aploptus, ta ka beidsamōs 10 gadōs tahdu lauku skaitlis, kas palikuschi ne-apstrah-dati, ir labu teesu peenehmees. Starp sem-neeku fainneezibahm (199,360) Maskawas gu-bernā ir lahdas 20,000 fainneezibas bes semes jeb laukeem (schihs fainneezibas ir peederigas fenalcem miischas laudim, mas-birgereem, no deenasta atlaihteem jeb watineekeem). Tad wehl ir lahdas 30,000 fainneezibas, kas pawisam atstahias ne-aploptas, tapchz ka winu fainneeki wairs nenodarbojahs ar semkopibu, bet sawu semes dalu atstahjuschi, lai waretu pehz ziteem pelnas awoteem dšihtees. Beidsot wehl ir wair-ral neta 27,000 fainneezibas, kuru lauki teel no algadscheem apstrahdati. Wisa seme, kas atrenahs senneeku ihpaschunā jeb kas semnee-keem peeder, ir 784,433 desetinās leela. No schihm 784,433 desetinahm ir lahdas 131,000 desetinās (proti 6. data) no saweem ihpaschneekem atstahias ne-aploptas. Lopkopiba paleek gadu no gada flitaka; no simtu fain-neekem, wisa gubernā zaur zaurim rehkinajot, buhs lahdi 40, sam naw sirga. Us diwi dese-tinahm aramas semes titai isnahl zaur zaurim 2 leelopi, un tatschu, lai waretu weenu dese-tinu aramas semes peenahkami apmehsot, rehli-naja 5 leelopus. Wisa gubernā rehkina, ka truhstot lahdi 890,330 leelopu. Semkopiba tikkandi atmetot, ka no wiseem semneekem titai ta trescha data warot pahritikt; diwi treschda-lahm jaharteek no ziteem darbeem un amateem. To zilweku skaitlis, kas ne no semkopibas, bet no ziteem darbeem un amateem pahriteek, snee-dsahs libdi 94,065, ja seewas un behrnis ne-cerohkina; familiju skaitlis, kas ar amateem no-darbojahs, sneedsotees libdi 68,808. Zil ne-peeteekama ir senneeku fainneezibas buhschana Maskawas gubernā, to ari no tam war redseht, ka 20 gadu laifa senneeku eedshwotaju skaitlis til peenehmees par 7 procentehm.

Augscham mineta komisija domā, ka schihs senneeku nabadsibas eemeeli mellejami familiju eedalschanaš, plawu truhkama un lauschu diet-schanaš.

**Pelarska politiska prozese** Maskawā nobeigta 11. Janwari ar apshuhdeta nosodischannu. Wina aistahwetajis Sipeka lunge, runajis gan wefelu pusstundu, bet is wisa warejuschi nomamht, ka bijis tilai eesahzeis teesu darischanaš. Kad bei-gas ari pats apshuhdetais, 22 gadus wezs jau-nelis, drebofchā balsi un loti patrihginats no-beidja sawu aistahweschanaš runu, tad teesa pulksten 1/2 1. pusdeena atlahwahs, spreest spreedumu. 1/2 4 tilai to nobeidsa. Nosoditais gan raudsihs islittees weenaldigs, spreedumu klau-sdamees, bet tomehr bijis loti aigrahbts. Ka jehrs lizees aishweetes no schandarma sabnu itaba. Publita, ihpaschi dahmas, ar libdsche-tibu luhkojahs us breefmigo behdu lugu, kuras waronis bij 22 gadu, peewits, apmahnis jau-nellis. Diwi dahmas gribeja ect sabnu itaba, kur atradahs nosoditais. Weena teizahs esot radineeze un gribot pehdigo reisu winu redseht;



bet polizijas cerekdnis Pols to ne-attahwa. Kad teefas profurors to dabuja sinagt, tad tas raudsija dahmas wehleschanos ispidibi, fazi-dams eerehdnim, la warot gan atkaut. Us to eerehdnis atbildeja profuroram, la pehz spreeduma paslubinaschanas noteefatais stahwot polizijas un ne teefas wara un schis tahdas fatilshanas ne-attaujot. Bet nu profurors to pamahzija, la tomehr, lamehr spreedums galigi ne-efot apstipinats, noteefatais gan stahwot teefas wara; tadeht winsch (profurors) atkautot dahmai fatiltees ar sawu radineeku, sinams polizijai klast efot. Satilshanas noluhks bij, lai eefneedsot schelastibas luhgumu.

Kazateefa noteefaja Bekarski ar wifu kahrtas teefibu saudefchanu us 15 gadu katorgas darbeem kalnraktuwes; bet turklast nospreeda, luhgt Maslawas generalgubernatoru, pamasinagt scho fodu us 4 gadu foda-darbeem fabrikas; bet generalgubernators firsis Dolgorukows, eewehrodams noteefata jaunibu, wahjibu un noscheloschanu, noteigis, la Bekarskis nosuhkams us dsihwi Sibirijas atstatakos apgabalos.

**Mastawa.** Ka „Golofo“ sino, tad tureenās muischneeku fapulze nospreeduse, zaur naudas lasifchanu dibinagt weenu stipendiju us Stobolewa wahrdi pee patwehruma nama (patwehrfmes) preefsch gaudeneem kareiwjeem.

**Kijewa.** Kreewu awise „Molwa“ raksta ta: Wladimiras uniwersitetei pirmo mahzibas pusgadu beidsot uniwersitetes preefschneeziba pastinoja, la 14 studenti teekot no uniwersitetes isflehti, tapehz la wini sawu mahzibas naudu naw aismakfajufchi. Schi fina aifgrahba nepatihkami tureenās publiku. Kahda tureenās awise usajinaja us dahwanu lasifchanu preefsch isflehtgeem nabaga studenteem.

**Kischni-Kowgoroda.** Ka „Wald. Wehstn.“ lasams, tad D. Grunerwalds, jaunakais cerehdnis preefsch ihpafscham darifchanahm pee tureenās gubernatora, tizis pa-augstinats par tureenās zeetumu direktoru (preefschneeku).

**Odesa.** Tureenās semkopyu beedriba ir nospreeduse, la zaur aprinka fapulzi, kas 5. Merzi tiks notureta, buhtu luhdsams, lai Kreewijas deenwidos nekawejot tiktu eewesta lopu apdrofchinaschana.

**Charkowa.** No tureenās teel sinots: Zaur fahls tules atzefschanu fahls zenas efot gandrihs pa pusei lehtakas palikuschas. Par fahli, par kuru fenat malfaja 80 lihds 90 kap. pudā, tagad tilai malfajot 45 kap. pudā.

— Melfejwas un Bertshansklas walsts semeeki Smijewas aprinki sawas walsts jeb pagasta fapulzes nospreedufchi, la wifas brandwihna pahrdotawas schinis draudsēs flehdsamas.

**Peterburgas-Mastawas Nikolaja dselszjeka,** netahku no Lubanes stanzijas, aifdegahs pilna brauzeena arestantu wagonis, pee lam leelu nelaimi aiflaweja kahds wirsneeks zaur sawu drofchibu un attapibu. „Golofo“ par scho atgadijumu pasneeds schahdu sinu: Arestantu wagoni bija 47 arestanti, 9 pawadonu saldati, 1 strihweris un pawadonu preefschneeks, kapteins Millers. Uguns laikam iszehlahs no krahfns, jo wispirms fahla grust kola starpu feena, kas wirsneeka uftureschanahs weetu atschelhra no arestantu nodakas. Pamanijis, la feena fahlupe grust, wirsneeks Millers pawehleja, lai welkot signatu striki, la lokomotives maschinists sinatu, la maschina peeturama. Bet schis darbs bija weltigs. Wispirms wilka weens, wehlat diwi un beidsot ischetri saldati un strikis pahtruhla. Wehlat israhdiyahs, la strikis nemas nesneedsahs lihds lokomotiwel, bet bija peefeets pee zita

kahda wagona! Pa to starpu uguns bija isplattijufehs par wifu feenu, wagonis bija pilns ar duhmeem un kad atwehra logu, tad leefmas jo wairaf pazehlahs, weizinatās no eefschā nahldama gaisa. Arestantus pahrnehma isbailes un tee labaki gribeja jaw leht ahra is wagona, kas bija pilna gabjeena, neta dsihweem fadegt. Schini breefmu brihdi Millers ween patureja sawu meeru un apdomibu. Winsch pahbra rewolweru un wairaf reisu isfchahwa pa logu. Maschinists fadsirdeja schahweemus un aptureja brauzeenu. Starp zetotajem iszehlahs nemeers. Wini islahya is wagona un schauschalu pahrenemti eerauga, la is degofcha arestantu wagona iswed arestantus, lai tos isglahbtu is breefmitigas uguns nahwes. Tilkhds wisi arestanti bija drofchiba, te ari wifis wagonis eefahla ar leelahm leefmahm degt. Ja brauzeens pahri minutes wehlat buhtu nostahjees, tad wisi arestanti lihds ar pawadoneem buhtu fadegufchi. Un netikai tee ween, bet laikam wifis brauzeens lihds ar wifseem zetotajem buhtu palizis ugunei par laupijumu, jo wehifsch stipri puhta un brauzeeenam ahtri brauzot uguns jo ahtri buhtu aifgrahbuse wifus wagonus. Bet nu isdewahs atahleht degofcho arestantu wagonu un brauzeens bija glahbts. Wisi zetotaji redsedami leelahs breefmas, kas teem bija draudejufchas un no kuzahm te nupat bija isglahbbufchees, — to redsedami, wini newareja rimtees, sawas pateizibas isfazidami duhschigam kapteinam Milleram. Schis breefmitigais gadijums, kas til laimigi nobeidsees, no jauna atkal atgahdina un peerahda, zil weegprahgtigi un newehrtigi ufturahs muhsu dselszjeka walbes, sihmejotees us zetotaju drofchibas.

**Wolotschifka (Bolhinija).** „Odesas awise“ raksta ta: Gan wispabri par sinamu peenemams, la konterbandneeki loti ismanigi sawa pretlikumiga amata, ta par peemehru, la wini pat funus nomahza, kas weeglas prezes, pee kuzahm leela tulle jamafja, par robeschahm pahri nes. Pee funu mahzifchanas konterbandneeki starp ziteem lihdsfleem ari isleeta tahdu: kahdi no konterbandneekem isgchrbahs par robeschu fargeem un tahda apgchrbā buhdami wini mahzamos funus wifadi lauj un moza, lai funi no tahdeem zilwekem baiditos, kas pehz robeschu fargeem isfkatahs. Tahdi nomahziti funi, kad wini preefsch konterbantēs neshanas teel isleetati, par robeschu eedami fargahs robeschu fargu tuwumā nahkt. Preefsch ne-ilga laika konterbantneeki atkal jaunu wiltibu isgudrojufchi. Proti Wolotschifkas tuwumā robeschu fargi pamanijufchi, la pa brihscheem eerauga mafus, schiglus sirdsinus aulefshus fkreenam, lam ap widu beesajosta apseeta. Par welki kasaki nopuhlejahs, kahdu no fcheem konterbantneeku sirdsinem nokert. Schahdu sirdsinu gan waretu noschaut, un ta tad roka dabuht, bet zaur to nedabutu isfinagt to weetu, lihds kuzeeni sirdsini noskreem, nesamahs prezes fanemt un kur wini atkal prezes nonef. Beidsot tomehr isdewahs, to weetu useet, no kuzeenas sirdsini teel isuhstiti un us kuzeenu wini prezes aifnes. Schi weeta atrodahs kahdas 20 wersies no robeschahm, kur ari leels konterbantneeku pulks sawu lehgeri tura un kur atrada dauds konterbantēs. Konterbantneeki bija 3 mafus sirdsinus, ta fauktos poni, us tam nomahzijufchi. Pret konterbantneekem jaw teefafchana fahlufehsh un sawa laika gan tiks zaur awifeshm sinama.

**Melitopole (Zaurija).** Menoniti, kuru tizibas pahrlcezinafchana ne-attauj, kara-deenasta eestahtees un tapehz wineem bija atkauts krona me-

schu deenasta eestahtees, kur wini to laiku preefsch wispahriga kara-deenasta nodeen, — Menoniti schinis deenas, la „Golofo“ sino, tilfshot pirmo reisu eefaukti preefsch wispahriga kara-deenasta. Pee eefaulfchanas peekrita 180 zilweku un par derigeem tila atrasti 67. Wisi eefauktee atnahza sawas fwehtku drehbēs jautri un meerigi; lihds Aprila mehnesim wini tila us mahjahm atlaisti. Peenemtee tiks peedaliti mesha deenasta komandai Jaun-Kreewija; meshu kopschana Deenwidus-Kreewija wini atfihiti par loti kreetneem strahdneekem.

## Ahrjemes sinas.

**Anglija.** Anglu parlamentē nahlfufchi pee pahrspreefchanas diwi preefschlikumi, kas sihmejahs us nemeeru apspreefchanu Zelandē. Weens preefschlikums sihmejahs us tam, la labaki buhtu ihpafschneekem wintu ihpafschums apfargajams, un otrs preefschlikums atkal sihmejahs us tam, kahda kahrtiba buhtu eegrosama eerotschu neshana, proti lam buhtu un lam atkal nebuhtu atkauts schaujamus eerotschus pee fewis tureht. Birmā preefschlikumā gan naw isfazis, la Zelandē ihpafschumu apfargafchanas deht buhtu nodoma sem kara likumeem, bet us 18 mehnescheem pehz schahdeem likumeem Zelandē turetees. Pa scho laiku Zelandes pahrwalditajam (ta nosauktam wize-kehnam) buhtu ta teefiba, la winsch latru zilweku, kuzsch isdaudsinats par Zelandes nemeerneeku jeb par tahdu ir turams, war likt zeeti fanemt un to lihds mineta termina (18 mehneschu) beigschana tureht apzeetinatū. Ka schi preefschlikuma apspreefchana parlamentē dauds laika aifnems Zelandes nemeerneeku pretoschanahs deht, tas ir paredsams.

— No Zelandes arweenu wehl nahk behdigas sinas par tureenās buhschānu. Bes teem jaw sinameem nemeerneekem, kuru wadonis ir daudslahrt minetais Barnels, ir wehl ziti nemeerneeki radufchees, kuru wadonis un ihsti fakot ari nemeerneeku fabeedribas dibinatajs ir Dawits. Dawits kahds atlaists politikas wangineeks, loti eenhd Anglijas waldbibu un ar nizinadameem wahrdneem pahrspreefsch Anglijas waldbibas istureschanos pret Zelandi.

**Londonē.** Schihdu bankeeris Leopold v. Rotfchilbs Londonē nesen fwineja kahlas ar Marijas Berudschijas jaunkundsi, kahda nelaika Tiestes schihdu bankera meitu. Bahris tila laulats schihdu sinagogā (basnijā). Klacht bija Weles prinzis (Anglu tronamantneeks), lords Bilonsfielbs (fenakais Anglu ministru preefschneeks), lords Rosberi ar sawu laulatu draudseni (dsimuschu Rotfchilb), Austrijas suhtnis un leels pulks Anglu augstmanu. Ari Londonēs jo eewehrojamee schihdi bija klacht. Bruhte, kas bija gchrbta gaischi dseltenā atlasa kleiti, tila pawadita no ischetrahm bruhthes mahfahm, kas bija gchrbufschahs gaischi silā sihda. Par leezineekem laulibas rullē eeraftijahs Weles prinzis un lords Rosberi. Pee brokastes, kas tila tureta pehz laulafchanas, Weles prinzis dschra us jauna pahra weschelibu un lords Bilonsfielbs us Anglu tronamantneeka weschelibu.

**Norwegija.** Starp waldbibu un tautas-weetneezibu iszehlfufchahs daschas strihdas leetas. Walsts rewidenti, kad sawu darbu bija beigufchi, lita preefschā, la finanzu-departamentes preefschneekam efot ja-atlihdsina 60,000 rublu, to walsts kafe pasaudejufe zaur stempeku papihru pahrwaldneeka trifchanu bankrutē. Finanzu-departamentes preefschneeks efot pee tam wainigs, la walsts kafei schahda fshahde notikufe, jo winsch jaw gadeem stempeku papihru pahr-



waldbibu ne-efot pahrraudsijs. Buhtu pahrraudsiba lahtiqi un laika isdarita, tad tahda flahde nebuhtu notikufe. Wehl naw waldbiba sawas domas isfazijufe, waj wina finanzu-departamentes preekschneekom mineto sumu liks famakfaht.

**Franzija.** Franzijas waldbibas galwa jeb republikas presidents Schibls Grewi ir gan tas, kas wismasaf teel pa awisehm daudsinats; winam tas ari leelabs pa prahtam buht un winsch meerigi flatahs, la Gambettas wahrds wisur teel minets un isdaudsinats; winsch Gambettam labpraht atstahj isflaweschanas preekus un behdas. Gambetta ari lihds schim ir fargajees, laut ko dariht, kas presidentu Schiblu Grewi paschu aiskartu. Bet tagad Gambetta wairs to neleelabs eewehrojot, wismasaki schahds atgadijums us to rahda. Tas bija ta: Schibla Grewi brahlis, Alberts Grewi, tika eezelts par Aldscherijas (Afrika) generalgubernatoru. Kad Alberts Grewi us Aldscheriju brauza, lai sawu generalgubernatora amatu waretu usnemt, tad winam par sekretereu tika eedots lihds lahdas tautas weetneeks Schurnols. Schurnols, la protams, sekretereera weetu peeneindams, atfazijahs no sawa tautas weetneeka amata. Behz kahdeem mehnescheem Schurnols eesneedsa rakstu, kas sawa laika leelu trofni fazehla pee waldbibas. Schini raksta winsch luhds, lai winu no sekretereera amata Aldscherija atzetot, tapehz la winsch newarot ilgali pazeest Aldscherijas generalgubernatora wahrmahzibu, rupjibu un nesinibu. Schahda klaja apwainofchana Franzija fazehla leelu ihgunumu pret Schurnolu. Bet Schurnols, tiklihds winsch bija no sekretereera amata atlaisis, atkal usdewabs par kandidatu, kas par tautasweetneeku eezelams. Tomehr tautasweetneeku zehleji Schurnolu par tautas weetneeku ne-ezehla, tapehz la wini negribeja par tautasweetneeku eezelt wihr, kas winu godata republikas presidenta brahli ta nepeeklahijigi bija apwainojis. Katru reisu, kad Schurnols par kandidatu usdewabs, winsch pee wehleschanas iskrita zauri, bet beidsama zelschana winsch tika eewehlets un tikai tapehz, la Gambetta winu ar mihleem wahredeem par eewehlejumu bija eeteizis. Zaur schahdu istureschanos Gambetta israhdijs, la winsch Grewi gribejis aiskahrt. Franzija tagad flatahs us presidentu Grewi, gaididama, la winsch pret Gambettu istureschees.

Reis par Franziju runajot japeemin wehl atgadijums, kas pee Franzuscheem deesgan eewehroschannu fazehla. Schis atgadijums ir schahds: Kahds Bonapartistu partijas peekritejs, tautasweetneeks Dige, palika par republikas partijas peekriteju. Pa leelakai dakai Franzija doma, la schis atgadijums peeradot, la Bonapartistu partitju tija fahlot beigtees, atsihdama, la wairs newarot turetees. Bet ziti atkal zitadi spreesch; wini doma, la Bonapartistu partija toti stipri Franzija eesaknojufehs, wina til tagad tahda pawahja, fur winai truhstot kreetna wadona.

**Austrija.** Eewehrojams atgadijums, kas preeksch Austrijas ari ir no leela politikas swara, ir tas, la kardinals Rutschlers, Bihnes firts-erzbiskaps preeksch ne-ilga laika nomira. Wisas Bihnes awises, pee kahdas politikas partijas winas ari peederetu, tanis domas weenprahtigas, la leels robs ir Austrijas walsts fadsihwe radees zaur Rutschlera nomirschanu. Us erzbiskapa krehflu winsch sehdeja pilnus peezus gadus. Winsch bija stingris katolis, bet tikpat stingris sawa ustiziba pret Austriju, la wina preekschahjejs Rauschers. Kad winam tika Roma pahrmests, la winsch la Bahzeetis nela neprotot no basnizas likumeem, tad winsch il reisas atbildeja,

la Italeefchi atkal nela neprotot no tahm buhschanahm, kas ais Alpu kalneem waldot (proti Austrija). Bet wina ihpaschais swars preeksch Austrijas meklejams tani laika, fur winsch, Rauschera palihgs buhdams, bija padomneeks basnizas un mahzibas leetu ministerija un tahds buhdams winsch gabdaja par labu fatikschanos stary walsts waldbibu un basnizas waldbibu. Austreefschi ar nepazeefchanu gaida, kahds wihrs tiks eezelts par Bihnes erzbiskapu Rutschlera weeta.

**Turzija.** Filipopeles pilssehta preeksch ne-ilga laika iszehlahs uguns generalibas kanzelejas ehlas. Uguns neween nopostijufe kanzelejas ehlas, kas kahds 150,000 rublu wehribi, bet ari aprihjuje wisas kanzelejas grahamatas un rehlinus, turklaht ari 5 zilweku dshiwibas boja aishahjufchahs. Laudis runa, la uguns neubufshot netihschus iszehlufehs, wini doma, la kahdam angstakam eerehdnam nebijufchi rehlini lahtiba un ta tad uguns-grehks tam bijis ihsti pa prahtam, jo tani wisi rehlini fadegufchi.

**Greekija.** Ministru preekschneeks darijis tautas weetneeku fapulze sinamu, la winsch isfazijees pret schkibreju teesu (proti Turzijas-Greekijas robeschu leeta); bet jauno konferenzi Konstantinopeli winsch eeraugot par wehl jo nederigaku. Behz sinahm, kas waldbiba peenahfufchahs, spreeschot jafaka, la leelwalstju fuhtri schim brihscham Konstantinopeli nopublejotees, lai waretu no Turzijas waldbibas isdabuht, kahds efot winas gala spreedums schini leeta. Tahlal winsch fapulzei pasinoja, la Greekijas waldbiba efot nadomajufe, eenemt tahs pawalstes, kas winai peespreestas Berlines nolihguma.

Ta tagad tas leetas stahw Greekijas-Turzijas robeschu strihda. Waj to ar labu spehs islihdsinahm, tas grehti nosakams, lai gan leelwalstis us tam isheet; bet scheklahj japeemin, la Turzija tiklah la Greekija us karu toti lustigas, wismasaf winas us to fataifahs.

**Deenwidus-Amerika.** Ka jaw bija paredsams, ta ari notika: ar Limas pilssehtas eenemschannu karsh stary Tschili un Peru un Boliwijas walstim beidses. Tagad kahda Frantschu awise pasneeds schahdas sinas: Tschiles walsts pagehr no Peru un Boliwijas walstim schahds meera nolihgumus: Tschiles walsts few peesawina Antofagastu ar tureenahs apgabalu, dabuhn saweenoto floti (kara-lugus) un la kara atlihdsinaschannu no Peru walsts 500 milionus dahlderu un no Boliwijas 250 milionus dahlderu. Kamehr schi kara atlihdsinaschana neubhs nomakfata, tamehr Tschiles walsts patura Kaljao pilssehtu un few par labu illeeta guano laukus, kalnraktuwes un salpetera isgatawofchanas weetas.

### Diwi waroni.

Peekta gadu simteni dshwoja Ciropa diwi waldneeki, kas warenus darbus isdarijufchi, ta la par teem lo fche pastahstisim. Weens ir Gotu lehninsch Alarichs un otrs Hunnu lehninsch Atila.

Gotu lehninsch Alarichs, trakalwis un duhschigs wihrs, bija us tahm domahm nahjis, us Italiu dotees. Raweenahs apfahrtne tizis, winsch lika Italias waldneekam faziht: Keetruma-Goti ar feewahm, behrneem un lopeem Italiu nahfufchi, no tewis semi luhgdamees. Ja keisaram patihl, tad lai kahdu deenu ar scho noruna, kura Goti ar Romneekem lai kauja mehginajahs. Italias waldneeks, Honorijus atbildeja nei fcha nei ta, un Alaricham padomu dewa, us Galliju un Spaniju eet. Bet tur jaw Franki un zitas tautas daustijahs apfahrt. Goti, to nesinadami

un to padomu peenehmufchi, turpu zela taifjahs. Lihds Zubras-Alpehm tikufchi, un tur leeldeenahs preezigi fwehtidami, Romneefchi, wineem pakal willufchees, teem ar reisi usbruka. Goti, par to fahirdijufchees, lebrabs pee sobe-neem un tos atdsina atpakal. Alarichs nu reisu reisahm teem usbruka. Zela pilssehtas, fahdschahs un tihrami tika possiti, un gala Roma eenemta. Tur keisara pils un wisi augstu Romneeku nami tika islaupiti (410). Ka wisi eedshiwotaji netika nomaitati, tas til tapehz ween notika, la Goti kristitu zilweku lahtia tikufchi. Ari basnizas netika aiskahrtas, lai tur ari gan daudf mantu gadijahs. Te stahsta jauku notikumu, no la redsams, kahds spehls Kristus mahzibai ir par niknu zilweku firdi. Kahds Gotu saldats kahdas kristigas feewas nama eelaufees, tur selta un fudraba traufkus atrada. Jaw tos gribedams laupihl, ta feewa tam fazija, la tee winai nepeederot, bet apustulam Pehteram; fchi tos traufkus til glabajot preeksch basnizas, un nu lai tas darot, lo gribot. Tas saldats fatruhzees, to fwehtumu ne-aishabra, bet sawam lehninam par to siaw dewa. Alarichs pawehleja, tos fwehtus traufkus tuhda atkal basniza aishneft. Ta nu ari notika, un Romneeki par ta uswaretaja labfirdibu, un par to, la wineem fwehtos traufkus nenonehma, ta preezajahs, la leels kauschu bars, fwehtas dseefmas dseedot, tos lihds basnizai pawadija. Til la Goti to dabuja dsirdeht, tee no laupifchannas atstahjufchees un rolas falikufchi, teem lihds gabja. — No Romas atstahjis, Alarichs nu ari fkoisto Sijilijas falu gribeja usnemt, bet Lejas-Italiu nomiris, netahk no Rosenzas sawada wihse tika aprakts. Wina Goti, weenu upi norakufchi, un pascha straumes weeta dsiku kapu taifijufchi, sawu zeenitu lehninu lihds ar wina kara-stigu, brunahm un uswaras-sihmehm tai pascha gulbija. Tad upei atkal wezo zeku dewa, lai neweens ta mihleta lehnina meeru netrauzetu. Tur wina kauli laikam tagad wehl duf, un nesin, waj tos gan reisa tradihis. Alarichs mira 410.

Kahds 40 gadus pehz Alaricha kahda zita tauta, Hunni, Ungarija atkal pazehlahs. Tur stary Teifas upes un Donawas waldija winu breefmgais lehninsch Attila, no la stahstija, la simts tautu, Roma un Konstantinopeli fadrebhot, lihds schis sawu sobenu seme durot. Winsch dshwoja kahda flikta, ar sehtu aptaisita fahdscha, kuras widu us plata platfcha loka mahja ar daudf galerijahm wisapfahrt stahweja. Winam ne til ween wisas Hunnu zistis klausija, bet ari daudf tautu apfahrtne; pat Greeku keisara fuhtri usmanigi klausijahs us wina pawehlehm. Tam wiswairak patika, kad winu par Godegihselu, t. i. Deewa pahtagu dehweja. Un pateesi, tahds tas ari bijis tai fklaitai Deewa pasaulitei; jo eeksch wina mahjoja tihri traks, newaldams gars. Galwa tam bij leela, azis dsiki eekritufchahs; bet kad tahs atwehra un apfahrt flatijahs, tad dsimtu waldneeku pasina. Wina platos kruhtis, warenais meefas spehks, stalti foki, taifna tureschannahs, wifs rahdija, la winsch tas lehninsch bij. Turklaht tas gauschi prasti dshwoja, dschra no loka bikera, mas ehda un daudf ari nerunaja; bet ap winu wifseem bija gresniba un preeka dshiwot. Wina weesi dschra no selta un fudraba traufkeem un gahrdumus ehda, lamehr preeziga musila flaneja; bet pats, ne wahrdnu nerunadams, ar nopeetnu waigu sawa weeta sehdeja. Tai gaba 451, fchi Deewa pahtaga zehlahs ar 700,000 wihtreem, no kureem il katrs pa weenam jaw par breefmgigu baidekli buhtu warejis



bubi. Breesmas tos pawadija us zeta un jo tablaki tee tika, jo leelaks winu pulks palika, ka sneega pika, ko mihssta laik walsa; jo zelotot wisu tautu karotaji libds tika rauti. Gesehaktumä winsch zaur deenwidus Wahziju pahreim-upi gahja; wifas pilsehtas pee paschas upes un apkahrne tika nodedsmatas, tee eedshwototaji apkauti un Attila folijahs, til pee juh-ras malas wehl apstahtees. Romneeki istrub-lahs; jo teem Galija wehl ziti apgabali peede-reja. Bes kaweschanahs winu legioni peestei-dsahs. Ari tabs zitas tautas, kas tur bij apmetuschahs us dschw, Franki, Burgundi un Neetrum-Goti, pee teem peesitahs un ihfa laikä wareni leels kara-spehts Attilam zela stahjahs. Galä abi kara-pulki Franzija pee Schalongas, Maru-upes krasid, fadubrahs (451). Attila fa-wus saldatus preeksch kaujas ar ihseem un si-preem wahrdeem usrunaja: "Turatees lä wihri! Ustfluhpeet, eelauschatees, gahseet wisu semé! Ja jums jamirsi, tad behgot jums ari jamirsi. Skatatees til us man! Es preekschä eeschu un kas manim palat ne-ees, tam buhs nahwe! Nu tad zelatees!" — Nu breefmiga kauja notila; asinis strauwehm tezeja. Attila, zauri neware-dams laustees, pawehleja atkahrtees atpakat. Oträ gadä tas atkal kläht bij, bet schoreis Ita-lija gribedams eelaustees. To winsch darija ap Adriatiskas juh-ras seemeta-galu eedams un wi-sur Hunnu breefmigus darbuh strahdadams. Kas wareja behgt, tee behdä. Daudsi glabbahs us tahm torei tufschahm falahm, kur tagad ta flaksta Wenediga stahw un ihweineeki buhdami, turpat ari palika pehz tam, kad Hunni jaw bij aishgahjushi. Ar to Wenediga tika dibinata. Jaw Attila libds Rawenai bija tizis, ka Romas bislaps, tas zeenigais Leo, libds ar dauds aug-steem walsis wihreem tam preekschä nahjis, wi-nam pee sirds lika, lai jel Romä nenahlot.

"Sargees no Romas," fozija tas wezais bislaps, "to swehto apustulu pats yirmais ir winas fargas. Peemini Marichu, to Gotu feh-nian! winsch to eenehma, un par to noseegumu ar sawu dschwibu maffajis." — Attila palika domäs. Waj nu Leona dedsigee wahedi, waj pats tas wezais wihrs ar sawu garu balsu bahrsdu, waj ari bagatas, libds atwestas dab-wanas wina sirdi ta sagrahba, ka ar dauds simtu pilsehtu laupijumu us Ungariju atpakal gahja. Nezt ilgi pehz tam nomiris, wina lib-dis selta-sabrka tika eeliks, schis fudraba, un tas atkal dselst-sabrka: ta winsch tapa apraktis un kapä wehl likti wina kara-sirge, brunas un dahrgas goda-sihmes. Wina, tapat ka Maricha laps, libds schim wehl naw atraste.

**Trihs zelotaji.**

Rahda karsta deenä ap pusdeenu, trihs zelo-taji fatikahs leelzela mala, pee flaidra, dsestra awota. Smarschodamas pulks seedeja aplahet awotam un kuplee krubmi pahrlahrdamees par winu, ar sawu ehni apfargaja — no karsta-jeem faules stareem. Uhdens istezejis no apalsch-semes, fakrahjahs rahda leela trauka, kuresch bija isziests no almina. No scha trauka flaidra, ka dsintars, uhdens struhlla istezeja, pahrtzedama par schahdu wirsrahtu: "Esi libdsigs schim awotam!" Struhlla tablat tezedama pahrtweh-tahs par frautinu, kuresch tezeja zaur pukainu plawu.

Zelotaji nodsehruschees smekigo awota uh-deni, istschijushi mineto wirsrahtu, sabla sawa starpä apspreeht, ko tas war nosihmeht.

"Schis awots ir laba preekschihme preeksch-mums," fozija weens no zelotajeem, kuresch lä

redsams bija tirgotajs. Jo winam us plezeem karajahs zeta soma un plata abdas josta, kura bija ap-gurneem apseeta, ka rahdijahs, bija kaut-kas smags aisschubts. "Winsch tezedams tab-lak arweenu paleel leelaks, tapehz ka tas us-nem frautinus no ziteem awoteem, ka wispeh-digi pahrtweherschahs par leelu upi. Redseet draugi! schi amata preekschihme ir tahda: Esi darbigis, ne-apstahjees nelad, tad panahsi to, ka wareni wisus sawus noluhkus ispidiht."

Otrais zelotajs, kuresch bija wezs, ar grab-matu rokä, kratija ar galwu.

"No schejeenas war dauds augstaku mahzibu smeltees," winsch teiza, "schis awots latram zelotajam dsese flahpes un nepagehre par to nelahdas pateizibas-algas, ar scho winsch pee-rahda it flaidri laudim: "Dari labu no mihs-lestibas un nepagehri par to nelahdas algas."

Treschais zelotajs nefozija neweena wahreda. Schis bij fahrts, flakis jauneklis, ne-ilgi no saweem wezakeem atschlibrees. Beedri jautaja, ko winsch domajot par to. Winsch ne-ilgi ap-domajees, pee tam drustu nosarkdams fozija: "Schis awots man pawisam zitu peemehru stahsta. Saleet, ko deretu wina weenmehra te-zechana un ari katra zelotaja flahpes dsese-schana, ja schini awota buhtu samaisits uhdens? Wina ihpashais peenahlums ir tas, ka winsch ir flaidris. Ne no uszibtibas un schelstirdibas schis minetais wirsrahtis leezina: "Esi libdsigs schim awotam," bet tas nosihme: usturi dweh-feli tahdä flaidriba, lai wina tapat atspihguto, ka schini flaidrajä awota uhdent atspihd wifas schihis semes pukites — un wisi debess stari." Niweel steetis.

**Par azu apmahuischannu.**

Dauds tahdu lauschu, kas tij, ka skunstneeki, kas pilsehtas un dachreis pat us lauleem par naudü israhda sawas skunstes jeb schtukus, azis apmahnot; bet tas lä protams naw teefa. Sché til wifa azu apmahuischana zits nelas naw, ka skunstneeka schiglums, lunkanums, da-schadas isgudrotas leetas, dabas spehli un wina isweiziga runaschana. Gribu sché kahdus pahri schtukus pastahstih, kahdus mehds skunstneeki is-rahdiht un laudis apbrihtot.

Dshwä wistas ola (pauts). To isdara tä: Istajsa kahdai wistas olai zanrumu, ta ka dseltanums un baltums istel ahra un tad olu issehahwe. Kad tas notizis, tad eelausch issehah-weta tuffschä olä deht jeb waboli un to zau-rumu ruhpiigi aistatfa ar isnemto ischaumatas gabalinu, ko ar zivsi aissmehre.

Schahdu fataititu olu jeb pantu nu skunst-neeks leel ar zitahm olahm lepä us schlihw, rahda skatitajeem un stahsta gara runä, ka winsch tabs no sawas wistas ir dabujis, kas tabs gri-bejuse ispercht, ka pee tahm esot weens basilisku pauts, pilnigi wistas olai libdsigs. Basiliskis esot swehrs, kas esot no uguns un eesch uguns. Nebuhtu winsch (proti skunstneeks) wistat olas atnehmis, tad buhtu isperets basiliskis, kas neween wisus zaktus un paschu wistat buhtu apribis, bet wehlat dauds nelaines padarjis.

Par peerabdischannu, ka wifas olas naw basi-liskis, skunstneeks nem weenu olu pehz otras un leel us galda pret uguni. Olas paleel stah-wot. Nu winsch nem apshmeto olu, bet to nedod skatitajeem aptahstih un apgalwo, ka olä esot jaunais basiliskis, kas uguni ja-osedams paleelot dusmigs un grihot olu fapleht, tapehz wajagot fargatees, tam klähtu nahst. Kad de-goschu swezi jeb skatu schai olai klähtu tura

un pamafam us preekschu wehl, tad ola ritina-jahs tam palat.

Isshautu lodi ar roku nokert. War it drofschi kahdam ar pistoli likt us fewi schaut, kad ta ar schahdu lodi ir lahdetä. Nem pus-loti dschwjudraba un pusloti sakasita swing, fataisa scho samaisijumu par lodi; tad eedod lodi kahdam skatitajam, lai winsch to eelahde pistole un tad us skunstneeku issehauj. Schah-dai lodei ta ihpashiba, ka wina issehauta tuh-lit stobra galä pee semes nokriht. Lai apmah-nischana buhtu leelaka, tad skunstneeks tai azu-mirkli, kad sprahgt, gaisa twez un wehlat pa-rahda skatitajeem swina lodi, ko schaujä bija passehwis.

Sche man lasitajeem japeelodina, lai schahdu ismechajajumu ne-isdara, jo sche war driht zaur pahrskatischannos nelaine notikt.

Bezais Mahrtinsch.

**Atgahdinajums.**

Zeribas beedriba sawu pilnu sapulzi no-tureja isgahjuscha swehtdeenä, 18. Januari, plst. 9. no rihta, t. i. tai pascha stunda, kad basnigas pulskeni wisus draudses lozektus aig-naja pee Deewa wahedu klausischanahs. Zaur tahdu eerikteschannu wisi Zeribas beedribas lo-zekli tika aishaweti sawahm nemirshamam dweh-felehm gahdabt to dschwibas maissi, ko tas mihs-lais debesu tehws mums ir dewis sawds sweh-tos wahreds. Tadeht es wisus Zeribas beedri-bas lozektus mihligi un laipnigi luhdsos, lai us preekschu sawas sapulzes netur pa basnigas laiku un to es saku ari ta mihslestibas darba deht, ko schi beedriba kopj. Jo kur nahf muhsu mihslestiba? no muhsu tizibas. Un kur nahf muhsu tiziba? no swehtu Deewa wahedu klausischanahs. Tadeht, kad atschkirahs no Deewa wahedu klausischanahs, tad libds ar muhsu tizibu ari muhsu mihslestiba eet postä. Tapehz prah-tigi wihri manu luhgschannu peenems.

R. Stark,

Mahrtinu draudses mahzitaj.

**Laulibas schkirschannas Franzija.**

Geseegtu laulibas schkirschannas fuhdsibu flakils Franzija 1878. gadä bija 3277, leela-lais flakils, kahds libds schim tika safnoegts. No schahw tika 2802, t. i. 85 1/2 procentes no sawahm un tika 14 1/2 procentes no wihreem eefneegtas. Gandrihi wufe, 1675, peedereja strahdneeku schkirai, 529 tika no sawwaligeem mahlslineeem eefneegtas; 510 no tirgotajeem, 405 no semlojpeem; no 258 newareja wihru stahwolle ismekleht. 1233 atgahdinums, t. i. 38 procentes; bija lauliba bes behrneem. At-skatotees us laulibas laiku bifa: masal ka 1 gadu 16, no 1 libds 5 gadeem 718, no 5 libds 10 gadeem 989, no 10 libds 20 gadeem 1062, no 20 libds 30 gadeem 371, no 30 libds 40 gadeem 92, no 40 libds 50 gadeem 28 un pahri par 50 gadeem 1. No eefneeg-tahai fuhdsibahm tika 438 preeksch spreeduma atfauktas, no kurahm 260 pehz notifikschas is-libdsinaschanahs. No atliduschahm 2839 fuh-dsibahm tika 283, 10 procentis, atraiditas, pee 2556 tika schkirschana isdarita.

**Jaunais gods.**

Jaunais ribis jaw ataus flaidfahs. Jauna deena parahdabs Pasaulei, — wezs gads jaw beidsees, Jaunais gaitä eestahjees.



It ka spoki preefshā stahdabs  
Paifi, kas pagabjufchi.  
Gara-gzim it ka rahdabs,  
Behdas — preefi jutufchi.

Domās greefdamahs, — ap stundahm,  
Kurās eewehrojamas;  
Kurās pūdita ar flumbahm  
Sirds, — no preefseem lihgsmojabs.

Zeribas no weza gada  
Tagad fahb atjaunotees;  
Domās juhtas augshā wada —  
Preefsh few gribu wehletees:

„Jaunais gads! at jel atwedi  
Lihds ar few — un peepildi,  
Manas wehleschanahs mehri  
Safneedsot man laimigi.

Un lai wifa seme bauda  
Jauna gada fwehtibu;  
Un lai, kam til ween ir jauda,  
Preezigs fanom Jaungadu.” J. J.

### Eihki notikumi is Rigas.

Melaine. Potaps Osipows Monasjews,  
54 gadus wezs, nama ihpafshueeks Lehgera-celā  
Nr. 19, winu peeltdeem pehz pusdeenas mahjās brauf-  
dams, isfweests is lamanahm til nelaimigi, ka  
tuhlit nomiris.

Isliktis behrns. Grahwu muishā peelt-  
deen atrada isliktu 2 mehneschus wezu puišenu  
un nodewa dsemdenamā namā. Polizija melle  
mabti.

Uguns-grehks. Swebtdeenas rihā Awotu-  
celā Nr. 8 Hirschu muishas kolonisteenes Annas  
Beck namelis fahba degt. Schigli peesteiguschees

uguns-dsehfeji uguni drihsumā apflahpeja. Na-  
melis nebij apdroshinats un nodega lihds pu-  
fei. Slahde naw leela.

### Sina.

„Mahjas Weesa“ pastelletajeeem par  
sina. Ka pirmee numuri wehl wisi dabu-  
jami. Mafsa par „Mahjas Weesi“ un „Peeli-  
sumu“ atronahs us pirmahs lapas pufes aug-  
scham. Pastelleschanas teel preti nemtas schab-  
dās weetas:

Rigā: manā drulatawā un Latweeschu grabmatu-bodee pee  
Pehtera-basnija. Behsis: tirgotaja Peterfon Iga bodee un  
Leepina Iga grabmatu-bodee. Walmereā: E. O. Trey Iga  
grabmatu-bodee. Wailā: M. Rudolf un Paulin II.  
grabmatu-bodee. Rušenē: J. Alfne Iga grabmatu-bodee.  
Zelgawā: S. Alunan un Vestborn II. grabmatu-bodee  
un rahstunga G. Udsche Iga dselu-bodee. Leepasā: M.  
Puhze Iga grabmatu-bodee. Wentapili: M. Ries Iga  
grabmatu-bodee. Wauflā: R. Vogel Iga apteeki. Zal-  
fās: tirgotajs Simfen Igs fawā grabmatu-bodee. Jaun-  
felgawā: A. Schrade Iga grabmatu-bodee. Dabalds:  
Goerte Iga apteeki.

Been muishuens, mahjitojans, muishas-lungus, ffolo-  
tojans, pagasta preefshueelus un jitus Latweeschu tautas  
draugus loti ufluhdsom, tapat tā lihds schim, ari turpat  
ar fawu patibosibu laudim pee „Mahjas Weesa“ apstellescha-  
nas ne-atrautes.

Kas 10 effemplarus us weenu adresi ap-  
stelte, tas dabuhs weenpadsmito effemplaru par brijwu  
peefahititu.

### Ernst Plates,

Mahjas Weesa atbildoschais redaktors un ihpafshueeks.

### Ilgezeems.

Kas lihds schim „Mahjas Weesi“ pastel-  
teja un fanehma pee Braunberg Iga, Ilgezeemā,  
tagad to war daribt pee Wasila Beelafowa  
Iga, restorazija.

### Tirgus finans.

Ar scho nedelu fahlot laiks atmetees mihsfstats,  
deenwidus wehieem puhshot.  
Par tirgoshanu runajot jafaka, ka ta fahb pa-

list moschaka. Par aufahm, us Februaru nodo-  
damas, mafsa par pudu 91 lihds 92 1/2 fap.

Par smageem rudseem mafkatu brangu zenu, bet  
pee pahrdoshanas tifat-nahl weegli rudfi.

Par fehfahm mafkaja par pudu 125 fap., bet  
pahrdeweji prafa augstafi.

### Deewa-kalposchana Rig. basnij.

3. fwehtdeenā pehz sw. d.

Dehtaba basnija	Sprebitis pilst	10 m. Gofst.
Petera basnija	" "	12 igaun. m. Zinf.
Domes basnija	" "	10 m. Boshau.
Sahau-basnija	" "	6 m. Keller.
Domes basnija	" "	10 m. Dentsh.
Sahau-basnija	" "	2 m. Werbatsh.
Gertrudes-bas:	" "	9 latw. j. Müller.
Jesus-basnija	" "	2 latw. m. Walter.
Martinu-basnija	" "	10 wahj. m. Silbe.
Trihween-basnija	" "	1/2 10 l. m. Bergmann.
	" "	2 l. m. Bergmann.
	" "	10 wahj. m. Starck.
	" "	6 basn. pehrm. fap.
	" "	10 latw. m. Fromm.

### Wandas-papihru zena.

Rigā, 21. Janwari 1881.

P a p i h r i.		prafija	mafaja
Budimperial gabalā		7,85	7,83
5 proz. bankiletu 1. islahd.		95 1/2	95 1/2
5 " " " 4. " "		93 1/4	93
5 proz. instcipz. 5. aifs.		—	93 1/2
5 " " " " 1. emif.		221 1/2	220 1/2
5 " " " " 2. " "		221	220 1/2
5 " " " " 1871. g. aifs.		136 1/4	135 1/2
Peterb. 5 proz. pilst. oblig.		—	—
Kreewu sem kred. 5% liblu-schm.		127 1/4	127
Charlomas semst. 6 proz. liblu-schm.		97	96 1/2
Rehwales and. bankas atz.		—	—
Rigas kom. bank. atz.		261	—
Deel. Kreew. dselsh. atz.		251 1/2	—
Rig. Din. dselsh. atz.		153 1/2	152
Din. Wit. dselsh. atz.		—	170
Warsch. Teresp. dselsh. atz.		135	—
Dreles-Wit. dselsh. atz.		—	170
Rib. Wolog. dselsh. atz.		78	76 1/2
Raff. Prsh. dselsh. atz.		—	—
Baltijas dselsh. atz.		—	111

Atbildoschais redaktors Ernst Plates.

### S l u d i n a j u m i.

## Par laipnu eewehroschannu.

Saweem zeen. lundeim un andeles draugeem sinoju, ka 3. Janwari  
1881 esmu pahrzehlis fawu tebrauda-pretshu magasini us

## seelo Minz-eelu Nr. 8,

pascha namā us masahs un leelahs Minz-eelas stuhra, netahku no Ernst  
Plates grabmatu-drulatawas, eepretim A. un B. Wetterich'a apteeku-prezu-  
bodei.

Par to man jaw 35 gadus dahwato uslijibu mihsfi pateitdamees luh-  
dsu, to paschu ari schat jaunajā weeta usfureht. No fawas pufes zentifchos  
to zaur taisnu un usizamu apdeeneschannu usfureht.

Ar augstzeenibu

### J. Bürgermeister,

tebrauda-pretshu bode. 1

Sausus ehweletus un spundetus

## grihdu-dehtus un fasonu-fokus,

tā: feena-apfitumus, dehtus, durwju-un logu-apfitumus, fahju-lihstes, sim-  
jes u. t. pr.

## oschu, osolu, alkichju, preefshu un eglu plantas un dehtus,

tā ari fawu stalditu

## dedjinamo-malku

tura us lehgera un peedahwā loti lehti

### Georg Thalheim'a

dams-foku-apstrahdashanas fabrika us Darnawu-dambja Nr. 22, pee pils-  
sehtas ganibahm.

## Pahrdodamas Koka muzu stihpas

ir: 1 sihgel-flaweres, 1 selta aprozes,  
1 Franfchu sinte, 1 sudraba tehikonna,  
1 Kremones wiole Brunneclu-celā Nr.  
97a, no plst. 2 lihds 7 walarā.

1/2 1/2 un 1/2 pehrf  
Georg Thalheim,  
ratu-smehres fabrika, Darnawu damba-  
celā Nr. 22.



## M. Th. Thieff's a Angl. magazine

Rigā, Kalku-un Wakk-eelu stuhri.

Wisseelakais krahjums  
puhshamu instrumentu,  
armoniku,  
wijolu u. t. pr.

8. februari sch. g. plst. 2 pehz pud. tite  
Dilku basn. koga

## 3 firgi no Igauru fugas

wairakfolitajam pahrdoi.

Bruhtes-haubes  
no 1 rbl. fahlot, bruhtes-kronus, marfchaka-  
schleises, krahjshu-schleises no 20 fap. fahlot,  
spizu-krabgas ir latrā laika dabujamas Ahe-  
Rigā Kalku-celā Nr. 43 (us Kalku-celas stuhra).

Wans ihpafshums Behron-  
muishā, netahku no Waten-mu-  
shas un 6 wertes no Leepajas  
attahlu, lahbas 150 puhraw. leels, turā atro-  
dabs peena-faimneegiba, tihrami un dahris,  
ir no Dargeem sch. g. isibrejams jeb pahrdod-  
dams.

Slahlatas finans pee ihpafshueela  
Gottl. D. Weger, Leepajā. 2

## Dshwoflis

ar stalla ruhmi preefsh weena jeb ari diweem  
suhzmanem ir isibrejams us Kalka dambja  
Dreschera namā 1

Dams  
pee Aleshandera-wahrteem  
Nr. 145 ir pahrdodams.  
Slahlatas finans turpat  
2 pee faimneela.

Rudolf Puhjes grabmatu-bodes argah-  
breneā Leepasā ita nupat gatawa un ir wi-  
fas grabmatu-bodes dabujama:

## Waj bibbeli lasi?

un  
Ka to lasi?

Mafsa 15 fap. 2

## Behsis.

## Andeles paleelinaschannu.

Par sinu zeen. publikai, ka no 1. Janwara  
dshreenu-fantori

atwehris esmu slaba namā, tirgus malā.  
Rahni peefolu wisadus wihnus, rumu, ton-  
jalu, spirtu, bandwidnu un smalus schwabus,

## fawso raugu,

tā ari wisadas bodes vrezek Been. publifu  
laipni lubhsu, man ar fawahm wajadshabam  
papilnam apmelleht.

Ar augstzeenibu  
C. Gravel.

## Jaunas bodes atwehr- schana.

Zaur scho padewigt suojam, ka esam 8.  
Janwari leelā Minister-celā Nr 3, netahku  
na uhtupes platscha, atwehrschu

## jaunu bodi,

tur leelumā pahrdodam wisadas sortes  
spitschu, seepes, wahju tanfus, silkes,  
maklatura, tanfus, u. t. pr.

Muhs apmelleht laipni lubhs  
Wrahli Okunew.

## Wihua-rosines,

melnas, farkanas un dsltanas,  
Kreewu spehzigu medu

mafās un leelās muzinās pahrdod  
J. S. Wialoschew,  
Kungu-celā Nr. 5.



Membergu pagasta lozelleem, kuri Riga  
dšhw, ifos  
Jaunas pases  
31. Janwari 1881 Peterb. Upr-Riga Nires  
mah'weeta Nr. 12.  
Pag-wrj. A. Smilga.

### Sehjas

walsts wezafais 30. un 31. Janwari šh. g.  
Riga dšhwodameem pašneekem Interbēkera  
mahjas-weeta pret riktigu nomatfashanu  
ifos

Jaunas pases.

Sehjas walsts walstib, 12. Janwari 1881.  
Walsts wezafais: P. Grunstein. 1

### Sehjas walstei

ir tublin ffrishweris wajasigs. Kas  
šho weetu gribetu peenem, lai peeteizabs ar  
leezibahm 28. Janwari šh. g. šhejeenas walsts  
namā.

Sehjas walsts walst., 7. Janwari 1881.  
Walstwez: P. Grunstein.  
Scrihw.: P. Behrens.

### Neprezejees dahrsneeks

ar labahm leezibahm war weetu dabuht,  
Raudonas mahjitata muischa.

### Apprezejees dworniks

des behrneem war weetu dabuht kemerci-  
rela Nr. 13, Winogradowa bodē.

### Lopu kopejs un gans,

kuršh to amatu labi prot, war no Jurgeem  
šh. g. weetu dabuht Sawenes muischa,  
Wideme. Tas pats arti waretu, ja patistu,  
tos lopus jeb peetu us renti usnemt.

### Grifmuischa

war labo kaleso weetu or semi dabuht.

### Gelu-aptihritajs

teel melleis Kungu-eela Nr. 10, 2 tr. augsti.

### Jaunas meitas,

kas grib gruntigi kroderešhanu eemabzitees,  
war peeteifees Schahlu-eela Nr. 3, 2 tr. aug.

### Dr. Poorten,

Riga, Teatra-bulwari Nr. 6,  
Spohra namā,  
peenem it deenas no plst. 9 lihds 2  
auschu, kaklu- un uahschu-slimneekus.

### Dr. med. Herm. Meyer,

Lehrpatas unwersiteit studereit, ir nomeetes  
Trentelbergā (Wollinā, Glatmanlā) pee  
Stutman-muischas la ahrle un peenem no  
20. Janwara 1881 sahstot wifadus ta ap-  
gabala slimneeku ahrstehana.

### Pirmo forti dabulti tihritu, uhdeno- skaiden

### petroleju

pahrdbod no pastahwiga lehgera pa lehtalahm  
zenahm

### Karl Newermann u. beedr.

Kantoris un noliktume pee Saunem wahreem  
kreiskolas namā sem walla.

### John Neumann'a

pat-kambaris Cetsch-Riga Schahlu-  
eela Nr. 4,

perdahwa wifadus prezis, la: Rihnas tehju,  
kafju, zuturu un wifadus wihuns par pa-  
graba zenahm u. t. pr. Preefsh saunoneem  
un krodneekem sawu lehgeri no zigareem  
un papirofem.

### Wleesnizas pahrdoschana.

Plislawā ir wezniza „India“ pahrdobama,  
kura teel douds armelleia un labā weeta pils-  
feskā atrodahs. Idres-kontrahs ar nama ih-  
pochneku ir wehl 10 gadu fyeblā un tani at-  
rodahs 11 numuri, busje, bizard, dšhwollis  
preefsh wefnizas ihpochneela, firgu-stali,  
wahgušs, maigafshanas-leskis, bes tam gluschi  
pilmige inventars, tā la pirzejam neta newa-  
jobjetu no jauna pirti. Klahatalas nolihgumus  
dabu sinah pe tagadeja wefnizas ihpoch-  
neela. Adrese: A. A. Lange, wz roerinnich  
„Huzia“ wz r. Nekow.

Ro jenzures atwehlets. Riga, 23. Janwari 1881.  
Drulats un dabujams pee bishu- un grabmatu-drulataja un buru-lehjeja Ernst Blates, Riga pee Petera-balnizas.

# Kuga-pahrdoschana.

Tas Rehweles ofā atrasdamees, Wabzu Woidā pēbolitis brigu-lugis „Repta“ 141 meh-  
ritu lastu leels, kura war elabdebi 22 tuhstosch wutu jeb 126 hondartu planku, un eet  
13 1/2 peddas dšli, Reepaja no wjola lola ar laparu apšiprinats un 1875 Swinemindē zim-  
meretš (verzimmert) teel sawadu eemestu dehl apaltš rolas pahrdots. Kas to lahrotu  
pirti, tee dabu Klahatalas sinas pee rehdera Joh. G. Behrens jeb pee lapt. C. D. Gile-  
bert Rehwele.

### Linn dšijas

Nr 6. 8. 10. 12. 14. 16. 18. 20. 22. 25. 30. 35. 40.  
par podu 625 650 663 675 700 713 725 750 775 850 900 975 1050,

### pakulu dšijas

Nr 4. 6. 8. 10. 12. 14. 16. 18. 20. 25. 30.  
par podu 350 375 400 425 450 475 500 550 575 675 750.

Ihsti Anglu kofwilnas deegi preefsh auschanaš, wifas pehrweš un  
numurdš,

linu un kanepaju audekli leela iswehlē,  
pelehti un melni tubki, bukšini, dubultšofs, wadmala leela  
iswehlē,  
wilnaini un šihda lakati wisjaunatas fortēs.

### P. Lerchendorff,

pilsfebtas Kalku- un Schuhnu-eelu stuhri Nr. 13.

## ! Musikas rihki !

la: leelbafes, pusbafes, wijoles, schelos, un wijoles no 1/2, 3/4,  
1/2 un 1/4 leeluma, armonikas un konzertinas no pušotra lihds 50 r.  
gabala un aridsan tahdas ar schehligu balst un monofordas ar weenu  
stihgu, gelbigi preefsh garigu dšesmu dšeedaschanaš, webja kofles, žihtar-  
es jeb zimboles, gitaras, klarnetes, flaites jeb stabules, posau-  
nas, tubas, trompetes, kornet a piston, jaktēs un pašaragi, tā  
aridsan wehl bogeni preefsh bafeshm, pusbafeshm un wijolehm, bo-  
genu fari, ihstenas Italijas un tahs wislabatahs Wabzemes sei-  
das preefsh bafeshm, pusbafeshm, wijolehm, gitarehm un žibtarehm,  
šihda kwintēs un wifas žitadas leetas preefsh musikas loyschanaš un  
darbeem teel pilnā krašjumā turetas un par mehrenu zenu jeb mafsu  
pahrdotas tai

weenteesigā wifu wezakā un gruntigā

J. Redlich

Englischu magasiņē.



## Sausa dedsinama-malka!

Romani u. beedr. damisshagu-dširnawās Ilgezeemā

		pahrdbod:
Romatu-malku . . . . .	18 zollu gara, 6 × 6	pehdas par 1 rbl. 60 f. ašt,
" " " " " " " "	24 " " " 6 × 7	" " 2 " 25 " "
" " " " " " " "	28 " " " 7 × 7	" " 3 " " " "
Rifer- " " " " " " " "	28 " " " 7 × 7	" " 4 " 50 " "
Preefshu fehrdes malku	24 " " " 7 × 7	" " 5 " " " "
" " " " " " " "	28 " " " 7 × 7	" " 6 " " " "

Ja wehlahs, malta teel ari peewesta.  
Klahatalas sinas kantori Palejas-eelā. Nr. 2.

### Balsams

pret motu-istrišharu un galweal-ahdas plauf-  
sahm, no dšschem ahrstehm pahrdabudis un  
par labu atrastš lihdsleis it dabujams leela  
Rinz-eelā Nr 1, wilnas-bodē.

### Gruntsgabals

no 750 defetinahm, pa dalaš strahdatas, pa  
dalaš nestrahdatas semes, or eglu un preefshu  
meschu, 25 werstes no Polozlas (Dinaburgas-  
Witebskas dšelszeka stanžijas) un 11 werstes  
no stanžijas Gorani, weenā gabala jeb maha-  
lās dalaš, tā virzeji wehletos, ir pahrdobamo.  
Luwatas sinas sem adrefes: Генрихъ Ша-  
манъ въ Полоннѣ.

### Jauna mahja

ar labu grunti ir pahrdobama. Luwatas  
sinas pee mahjas fainneela Johu Kurwit,  
uf 2. Rakt. dambja, masā Peena-eelā Nr. 2.

### Rig. Latw. amatn. pašihds. beedr.

Swehtdeen, 25. Janwari 1881:

### jautribas-wafars

ar dšeedaschana no jaulta un wihru lora,  
solo kwartetehm un dšchabu solo-instrumentu  
fehleschani ar klaweeru pawabischani, dan-  
zofchana pee orkestra musikas.  
Sahltums plst. 8 wol., beigums plst. 3 rihstā.  
Maksa lgeem 70 lap., fosenchm 30 lap.  
Atlitums preefsh lora wadona.  
Ar zeenishanu eeluhsj  
Fr. Lihdal.

### Weena birshas-bankas-bilete, 600 rublu leela,

ir atrasta 17. Janwari 1881. g. Dgres krogā  
stabalā. Atrodahs ir Andrej Diger.  
Kam ta peeder, lai peeteizabs pee Leelwah-  
des pagasta walbes ar staidrahm peerahdi-  
schanahm.

## Jonatana heedriba.

Beedribas lafeeris N. Gaacke lgs dšhw  
Eplanades-eelā, Kumberga namā, Džhrita  
drulatawa.

Par slimneeku usraungeem ewehleti:  
Preefsh Ilgezeema un Jauna zeema: Kas-  
par Guntber, leela Efen-muischas-eelā,  
pafcha mahja, tā faultā Baltā zeemā pee  
Ilgezeema.

Preefsh Abgenškolna: K. Lahze, Kalnzeem-  
eelā poliz.-num. 149a, Rinus mahja.

Preefsh Tornatalna un Lehgerlauka: B  
Weclehn, sawā spitschu fabrika.

Preefsh Safulaula: J. Brunow, Surga-  
eelā Nr. 43.

Preefsh Zilta gala: S. Kugelberg, Trini-  
tatis-eelā Nr. 26, Lujoia pirti

Preefsh Pilsfehtas: J. Necke, Kramet-eelā  
Nr. 2.

Preefsh Mastamas preefshpilsfehtas: (stap  
dšelszeku un Daugawu) J. Busch, Su-  
malu-eelā Nr. 16.

Preefsh Mastamas preefshpilsfehtas: (stap  
Suworow-eelu un dšelszeku) J. Guntber,  
masā Kaleju-eelā Nr. 1, Weti mahja.

Preefsh Peterburgas preefshpilsfehtas: H.  
Stelmacher, leela Aleksander-eelā Nr. 65,  
Martinsona mahja.

Preefsh Forburgas, Weischu un Kairinas  
dambja: N. Gaacke, Eplanades-eelā Džh-  
rika drulatawa.

Preefsh Wolderejas: Straupe, Dsolina m.  
Preefsh Sarlandaugawas: Konrad Brede  
Aleksaver-eelā Nr. 45, Wilitu mahja.

Preefsh Nordemuischas, Mihufalas un Sun-  
das: W. Wind, Grotu-eelā Nr. 7, pafcha  
mahja.

Slimi beedri lai peeteizabs pee tu-  
waka usraungo, so titoi no peeteifschanaš  
deenas slimiba top rehlinata.

Preefshneeziba.

## !!! Diklōs !!!

1. Februari šh. g. beedribas

### gada-swehtki

ar runahm, dšeedaschani un teatri.  
Ushwēdha „Nahkito.“ Pehz tam we-  
fšas wafars pee Rādera ragu musikas. Co-  
sahltums plst. 5 wafara.

### Rigas Latw. beedriba.

Swehtdeen, 25. Janwari, plst. 5 pehz pud.

### gada-fapulze.

Deenas-lahrtiba:  
1) Rehtini par 187<sup>no</sup> gadu.  
2) Rewisijas lomishjas pahrspreedums par pa-  
gahjuscha gada darbeem.  
3) Preefshana. par beedribas likumu pahs-  
grofshchani.  
5) Runas-widru zeshchana.  
NB. Beedri lahrtes pee ee-eechanaš ja-  
usrahda.

### Pawafaras beedriba.

Swehtdeen, 25. Janwari, plst. 10 no rihstā

### gada-fapulze.

Deenas-lahrtiba:  
1) gada rehlinu preefshā lishchana no re-  
widenteem,  
2) dšchabi pahrspreedumi,  
3) preefshneezibas un lomishjas wehleschana.  
Pee ee-eechanaš latram beedrim sawa mal-  
fashchanaš grofmatina ja-usrahda.

### behra lehwē.

melnas trehpēs un ašte un melna stihpa pahs  
muguru, wehrtiba tahdus 150 rbl., wga 6  
gadi. Kas šho sagto kehwi usrahbitu, tas dabuhs

### 20 rbl. pateiz. alg.

pee Nitaures pag. walb., Rigas aprinksi.

### 15 rbl. pateiz. alg.

Dšeltens sakto-suns (caids), krudis bal-  
tas, garu, teemu aši, ihšu spalwu, kas uf to  
wahdu „Deiwē“ klausa, ir 15. Janwari šh.  
g. nolihbis. Kas to atrastu, to war novot  
enkurneeku kantori Daugawmalā, pretim kraš-  
mu-tirgum.

Rakti no 15. uf 16. Janwari šh. g. ir Ri-  
taures Alminlaln fainneekam no stala issagta

### 10 rbl. pateiz. algu

pee Kofes m. p. w., Slujenes kr., Sehju apr.

Rakti no 18. uf 19. Janwari šh. g. ir uf  
Plislawas jela Bergu krogā, 18 werstes no  
Rigas ar wifu wesumu nosagto Kofes Kau-  
ten fainneekam melns firgs, wgs 10 gadu,  
wehrtiba lihds 70 rbl., preefshas lahjas drustu  
lihās. Wesumā atrodahs 15 podu linu, 4  
pudri auju un žiti žilneeku peederumi. Kas  
šho sagto firgu ar wifu wesumu usrahbitu,  
tas dabuhs

Ro polizijas atwehlets.